

# Chad Gadya

Contributed by [Michal Zweig](#)

Source:

חד גדיא, חד גדיא

.דזבין אבא בתרי זוזי, חד גדיא, חד גדיא

.ואתא שונכא ואכלה לגדיא, דזבין אבא בתרי זוזי, חד גדיא, חד גדיא

.ואתא כלבא ונשך לשונכא, דאכלה לגדיא, דזבין אבא בתרי זוזי, חד גדיא, חד גדיא

.ואתא חוטכא והכה לכלבא, דנשך לשונכא, דאכלה לגדיא, דזבין אבא בתרי זוזי, חד גדיא, חד גדיא

.ואתא נוכא ושכף לחוטכא, דהכה לכלבא, דנשך לשונכא, דאכלה לגדיא, דזבין אבא בתרי זוזי, חד גדיא, חד גדיא

.ואתא מיא וכבה לנוכא, דשכף לחוטכא, דהכה לכלבא, דנשך לשונכא, דאכלה לגדיא, דזבין אבא בתרי זוזי, חד גדיא, חד גדיא

.ואתא תוכא ושתה למי, דכבה לנוכא, דשכף לחוטכא, דהכה לכלבא, דנשך לשונכא, דאכלה לגדיא, דזבין אבא בתרי זוזי, חד גדיא, חד גדיא

.ואתא השוחט ושחט לתוכא, דשתה למי, דכבה לנוכא, דשכף לחוטכא, דהכה לכלבא, דנשך לשונכא, דאכלה לגדיא, דזבין אבא בתרי זוזי, חד גדיא, חד גדיא

.ואתא מלאך המות ושחט לשוחט, דשחט לתוכא, דשתה למי, דכבה לנוכא, דשכף לחוטכא, דהכה לכלבא, דנשך לשונכא, דאכלה לגדיא, דזבין אבא בתרי זוזי, חד גדיא, חד גדיא

.ואתא הקדוש ברוך הוא ושחט למלאך המות, דשחט לשוחט, דשחט לתוכא, דשתה למי, דכבה לנוכא, דשכף לחוטכא, דהכה לכלבא, דנשך לשונכא, דאכלה לגדיא, דזבין אבא בתרי זוזי, חד גדיא, חד גדיא

Translation:

One little goat, one little goat that my father bought for two zuzim.

A cat came and ate the goat that my father bought for two zuzim. One little goat, one little goat.

A dog came and bit the cat that ate the goat that my father bought for two zuzim. One little goat, one little goat.

A stick came and hit the dog that bit the cat that ate the goat that my father bought for two zuzim. One little goat, one little goat.

A fire came and burned the stick that bit the dog that bit the cat that ate the goat that my father bought for two zuzim. One little goat, one little goat.

Water came and put out the fire that burned the stick that bit the dog that bit the cat that ate the goat that my father bought for two zuzim. One little goat, one little goat.

An ox came and drank the water that put out the fire that burned the stick that bit the dog that bit the cat that ate the goat that my father bought for two zuzim. One little goat, one little goat.

A butcher came and slaughtered the ox that drank the water that put out the fire that burned the stick that bit the dog that bit the cat that ate the goat that my father bought for two zuzim. One little goat, one little goat.

The angel of death came and slaughtered the butcher who slaughtered the ox that drank the water that put out the fire that burned the stick that bit the dog that bit the cat that ate the goat that my father bought for two zuzim. One little goat, one little goat.

Then the Holy One, Blessed be He, came and slaughtered the angel of death who slaughtered the butcher who slaughtered the ox that drank the water that put out the fire that burned the stick that bit the dog that

bit the cat that ate the goat that my father bought for two zuzim. One little goat, one little goat.

Translation by Eve Levavi.

Transliteration:

Chad gadya, chad gadya.

D'zabin aba bitrei zuzei, chad gadya, chad gadya.

V'ata shunra v'achlah l'gadya, d'zabin aba bitrei zuzei, chad gadya, chad gadya.

V'ata chalba v'nashach l'shunrah, d'achlah l'gadya, d'zabin aba bitrei zuzei, chad gadya, chad gadya.

V'ata chutra v'hika l'chalba, d'nashach l'shunrah, d'achlah l'gadya, d'zabin aba bitrei zuzei, chad gadya, chad gadya.

V'ata nura v'saraf l'chutra, d'hikah l'chalba, d'nashach l'shunrah, d'achlah l'gadya, d'zabin aba bitrei zuzei, chad gadya, chad gadya.

V'ata maya v'chava l'nura, d'saraf l'chutra, d'hikah l'chalba, d'nashach l'shunrah, d'achlah l'gadya, d'zabin aba bitrei zuzei, chad gadya, chad gadya.

V'ata tora v'shatah l'maya, d'chava l'nura, d'saraf l'chutra, d'hikah l'chalba, d'nashach l'shunrah, d'achlah l'gadya, d'zabin aba bitrei zuzei, chad gadya, chad gadya.

V'ata hashocheit v'shachat l'tora, d'shata l'maya, d'chava l'nura, d'saraf l'chutra, d'hikah l'chalba, d'nashach l'shunrah, d'achlah l'gadya, d'zabin aba bitrei zuzei, chad gadya, chad gadya.

V'ata malach hamavet v'shachat l'shocheit, d'shachat l'tora, d'shata l'maya, d'chava l'nura, d'saraf l'chutra, d'hikah l'chalba, d'nashach l'shunrah, d'achlah l'gadya, d'zabin aba bitrei zuzei, chad gadya, chad gadya.

V'ata Hakodesh Baruch Hu v'shachat l'malach hamavet, d'shachat l'shocheit, d'shachat l'tora, d'shata l'maya, d'chava l'nura, d'saraf l'chutra, d'hikah l'chalba, d'nashach l'shunrah, d'achlah l'gadya, d'zabin aba bitrei zuzei, chad gadya, chad gadya.